COLLECTION D'AUTEURS ÉTRANGERS CONTEMPORAINS
HISTOIRE MORALE ÉCONOMIE POLITIQUE

LA MORALE DES DIFFÉRENTS PEUPLES

HERBERT SPENCER

GUILLAUMIN ET Cie, ÉDITEURS

AUTEURS ÉTRANGERS

NO VIRTUA

HERBERT SPENCER

LA MORALE

DES DIFFÉRENTS PEUP

HM216
S7
e.1

170
S745m
4-1

LA MORALE
DES DIFFÉRENTS PEUPLES
ET LA
MORALE PERSONNELLE

F- ENE. 1992
12 MAY. 1995
-- JUL. 1987
Fc. 512
19 ABR. 1985
1 MAR. 1990

COLLECTION D'AUTEURS ÉTRANGERS CONTEMPORAINS

HISTOIRE — MORALE — ÉCONOMIE POLITIQUE

VOLUMES PARUS

I

THOROLD ROGERS, professeur d'Économie politique à l'Université d'Oxford. — **Interprétation économique de l'Histoire,** traduction et introduction, par M. E. CASTELOT, ancien Consul de Belgique.
1 vol. in-8° cartonné, prix . . . . . 10fr.

II

HOWELL, membre de la Chambre des Communes. QUESTIONS SOCIALES D'AUJOURD'HUI : **Le Passé et l'Avenir des Trade Unions,** traduction et Préface de M. LE COUR GRANDMAISON, député.
1 vol. in-8° cartonné prix . . . . . 7 fr.

III

GOSCHEN. — **Théorie des Changes étrangers,** traduction et Préface de M. LÉON SAY, de l'Académie française, 3e *édition française*, suivie du Rapport de 1875 sur le paiement de l'Indemnité de guerre, par LE MÊME
1 vol. in-8° cartonné prix . . . . . 8 fr.

IV

HERBERT SPENCER. — **Justice,** traduit par M. E. CASTELOT, ancien Consul de Belgique.
1 vol. in-8° cartonné et orné d'un portrait, prix . . . . . 9 fr.

V

LOUIS GUMPLOWICZ. Professeur de sciences politiques à l'Université de Gratz. — **La Lutte des Races,** Recherches sociologiques. Traduction de M. CHARLES BAYE.
1 vol. in-8°, cartonné. . . . . 9 fr.

Saint-Amand (Cher). — Imprimerie DESTENAY, Buissière Frères

LA MORALE

DES

DIFFÉRENTS PEUPLES

ET LA

MORALE PERSONNELLE

PAR

HERBERT SPENCER

Traduction de M. E. CASTELOT
ANCIEN CONSUL DE BELGIQUE

ET

M. ÉTIENNE MARTIN SAINT-LÉON
DOCTEUR EN DROIT

ESCUELA DE JURISPRUDENCIA DEL ESTADO DE NUEVO LEON
MONTEREY

PARIS
LIBRAIRIE GUILLAUMIN ET Cie
Éditeurs du Journal des Économistes, de la collection des Principaux Économistes
du Dictionnaire de l'Économie politique
du Dictionnaire universel du Commerce et de la Navigation
RUE RICHELIEU, 14

1893

1190022446

192
S.

HM216
S7
e.1

PRÉFACE

Des méprises seraient à craindre si je ne fournissais quelques explications sur l'ordre dans lequel ont paru et paraissent encore aujourd'hui les différentes parties de mes *Principes de Morale*. La marche suivie pour la composition et la publication de cet ouvrage est en effet assez insolite.

Ainsi que l'exposait la préface originale de la première partie, celle-ci a été écrite et publiée isolément en 1879 : j'appréhendais alors que ma mauvaise santé ne m'empêchât absolument de traiter le sujet de la Morale, si j'attendais le moment où d'après le plan de mon ouvrage, je devais atteindre ce point. Plus de dix années s'écoulèrent ensuite, occupées en partie par l'élaboration de mes *Principes de Sociologie* et passées pour le reste dans un état de prostration, qui m'interdisait tout travail soutenu. Lorsque je me sentis à peu près remis, je pris la décision d'écrire immédia-

tement la section la plus importante des *Principes de Morale*, c'est-à-dire la IVe Partie, *Justice*, qui a paru séparément au mois de juin 1891. Dans la Préface j'annonçais que je me proposais d'aborder ensuite, si cela m'était possible, les deuxième et troisième Parties, qui devaient compléter le premier volume. Ce projet, je suis enfin heureusement parvenu à l'exécuter et les trois premières parties ont maintenant vu le jour, conformément à mon programme primitif [1].

Je tiens d'autant plus à rappeler cet ordre irrégulier de publication qu'il peut servir d'excuse à quelques répétitions et à quelques défauts de peu d'importance, que l'on pourrait peut-être relever. M'efforçant de faire de chaque partie un tout intelligible par lui-même, je me suis vu obligé d'introduire dans chacune d'elles des explications appartenant à d'autres subdivisions de l'ouvrage, explications qui auraient été superflues si l'ouvrage avait paru en une fois et formant un tout complet.

J'ai encore à écrire et à faire paraître les parties complémentaires du second volume : la cinquième partie — *La Morale de la Vie Sociale : la Bienfaisance Négative* et la sixième partie — *La Morale de la Vie Sociale : la Bienfaisance Positive*. J'espère en venir à bout avant le complet épuisement de mes forces et j'en suis d'autant plus désireux que leur absence laisserait un vide ; tant qu'il ne sera pas comblé, les parties déjà publiées laisseront dans la plupart des esprits une impression très fausse au sujet des tendances générales de la morale évolutionniste. Pris dans son ensemble, ce système allie l'inflexibilité à la douceur, mais jusqu'ici j'ai dû presque exclusivement mettre en relief l'inflexibilité. Il en est résulté des erreurs d'interprétation et des méprises extrêmes.

1. La première partie a paru sous le titre de : *La Morale Evolutionniste* dans la *Bibliothèque Scientifique Internationale*. (Note des traducteurs).

Londres, juin 1892.